



Kölner

Der Beste Assistent

*Лучший помощник



Только для бытового использования
Тек тұрмыстық пайдалануға арналған

Степлер электрический
Электр степлері

KES 650

RUS

KAZ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША БАСШЫЛЫҚ

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за выбор. Вы стали обладателем продукции торговой марки Kölner, которая отличается эргономичным дизайном и высоким качеством исполнения. Мы надеемся, что наша продукция станет Вашим надежным помощником на долгие годы!

Внимательно прочтите это руководство перед использованием инструмента и сохраните для обращения к нему впоследствии!

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

При покупке изделия в розничной торговой сети требуйте проверки его рабочего состояния, комплектности, наличия штампа торговой организации и даты продажи в гарантийном талоне, являющемся неотъемлемой частью настоящего руководства. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение данного изделия. (Бытовое назначение подразумевает под собой непрерывное использование в течение 10-15 минут, затем отключение на 5 минут). Применение изделия в профессиональных и коммерческих целях не предусмотрено.

ВНИМАНИЕ!

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС. ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ ТОЛЬКО В АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

1. Не используйте электроинструмент для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве.
2. Не допускайте использования электроинструмента неквалифицированными, несовершеннолетними лицами или людьми с недостаточными для использования электроинструмента физическими данными.
В случае передачи электроинструмента другим лицам подробно расскажите о правилах его использования и дайте ознакомиться с настоящим руководством.
3. Не погружайте электроинструмент или отдельные его части в воду или другие жидкости.
4. Не используйте электроинструмент, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
5. Переносите электроинструмент, держа его только за рукоятку.
6. Не переносите электроинструмент во включенном состоянии.
7. Убедитесь в том, что параметры сети соответствуют параметрам, указанным на электроинструменте и в настоящем руководстве.
8. Подключайте электроинструмент к сети только после того, как Вы убедитесь, что выключатель находится в положении «ВЫКЛ».
9. При работе с электроинструментом пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. В случае необходимости воспользуйтесь респиратором, специальными перчатками, очками и наушниками.
10. При работе с электроинструментом рекомендуется надевать подходящую

одежду, чтобы никакие части не контактировали с инструментом. Также убедитесь, что на Вас нет ничего, что могло бы помешать работе или вызвать нежелательные последствия.

11. В целях Вашей безопасности настоятельно не рекомендуется работать с ненадежно закрепленной обрабатываемой деталью или неустойчивой поверхностью. По возможности обеспечьте надежную фиксацию обрабатываемой поверхности или детали, например, с помощью тисков.
12. Подводите электроинструмент к обрабатываемой детали/поверхности в выключенном состоянии.
13. При работе крепко держите электроинструмент за рукоятку.
14. Ничего, кроме обрабатываемой поверхности или детали, не должно касаться рабочих частей электроинструмента.
15. Запрещается устанавливать электроинструмент стационарно (например, зажимать в тиски).
16. Не оставляйте включенный электроинструмент без внимания.
17. Избегайте попадания сетевого кабеля на обрабатываемую электроинструментом поверхность.
18. Держите сетевой кабель вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
19. Не допускайте присутствия детей, животных или посторонних в рабочей зоне.
20. Не прикасайтесь во время работы с электроинструментом к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).
21. При отключении электроинструмента от сети держитесь за штекер сетевого кабеля.
22. Всегда отключайте электроинстру-

мент от электросети, когда Вы его не используете, а также:

- в случае любых неполадок;
- перед сменой расходных материалов или чистой;
- после окончания работ.

23. Не пользуйтесь электроинструментом после его падения или если на нем видны какие-либо следы повреждения. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для диагностики или ремонта электроинструмента.

24. При повреждении сетевого кабеля во избежание опасности его должен заменить изготовитель, его агент или аналогичное квалифицированное лицо. Замена сетевого кабеля осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

25. Работа и техобслуживание должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством.

26. Не используйте чистящие средства, которые могут повредить электроинструмент (бензин и прочие агрессивные вещества).

27. Храните электроинструмент в недоступном для детей и животных месте.

28. Запрещено одновременно использовать расходные материалы разного типа.

29. Запрещено направлять электроинструмент в сторону людей или животных.

30. Во время работы с электроинструментом не поправляйте рукой магазин и другие его элементы.

31. Не приводите электроинструмент в действие до тех пор, пока он не будет приставлен к обрабатываемой заготовке.

32. Перед работой удалите с рабочей поверхности винты, гвозди.

33. По возможности избегайте заправки магазина несколькими обоймами, распо-

ложенными одна за другой.

34. Не используйте электроинструмент под дождем и прочими осадками.

35. Не разрешайте детям контактировать с электроинструментом.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНСТРУМЕНТА

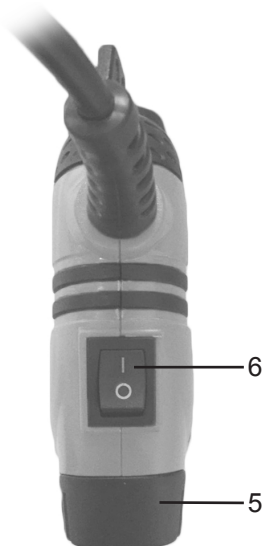
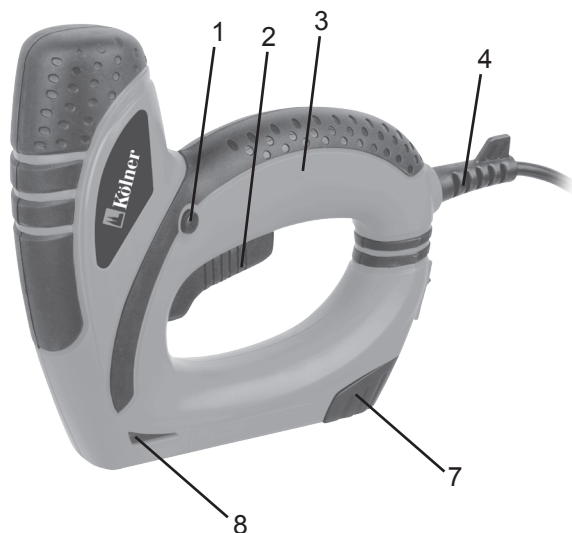
1. Всегда правильно и надежно фиксируйте расходные материалы магазина.

2. Убедитесь, что опорная подошва инструмента плотно прилегает к поверхности обрабатываемого материала.

3. В случае заклинивания электроинструмента и повреждения крепежа незамедлительно отключите электроинструмент, отсоедините электроинструмент от сети, откройте магазин и удалите поврежденные гвозди или скобы.

ВНИМАНИЕ!

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ В СОСТОЯНИИ АЛКОГОЛЬНОГО ИЛИ НАРКОТИЧЕСКОГО ОПЬЯНЕНИЯ ИЛИ В ИНЫХ УСЛОВИЯХ, МЕШАЮЩИХ ОБЪЕКТИВНОМУ ВОСПРИЯТИЮ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ, И НЕ СЛЕДУЕТ ДОВЕРЯТЬ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТ ЛЮДЯМ В ТАКОМ СОСТОЯНИИ ИЛИ В ТАКИХ УСЛОВИЯХ!



СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Предохранитель от непроизвольного пуска
2. Спусковой курок
3. Рукоятка
4. Сетевой кабель
5. Крышка магазина
6. Выключатель
7. Боковой фиксатор крышки магазина
8. Индикатор заполнения магазина

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Руководство по эксплуатации
- Степлер электрический
- Скоба (400 шт.)
- Гвоздь (100 шт.)

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением любых операций убедитесь, что инструмент выключен и отключен от сети.

Для данного электроинструмента используйте только следующие типы расходных материалов:

Скобы П-образные:

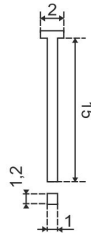
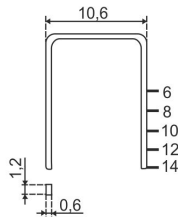
- Длина 6 - 14 мм
- Ширина 10,6 мм
- Толщина 1,2 мм

Рекомендуемые типы скоб:

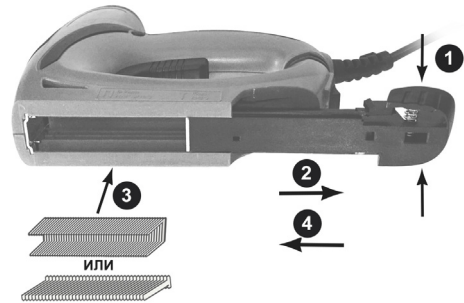
- 11, 13, 37, 57, 59 и 140

Гвозди Т, I-образные:

- Длина 15 мм
- Ширина 2 мм
- Толщина 1,2 мм



ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ВНИМАНИЕ! Степлер предназначен для прихватывания и сшивания картона, гипсокартона, фанеры, ткани, сетки, изолирующего материала, кожи и подобных материалов с подложкой из древесины или сходных с древесиной материалов в рамках бытовых нужд.

Перед началом работ проведите пробные выстрелы в аналогичный материал, который не будет предназначен для дальнейшего использования, с целью подбора необходимого размера расходных материалов.

ВНИМАНИЕ! Перед работой внимательно осмотрите электроинструмент и убедитесь в его целостности и работоспособности всех выключателей.

ВНИМАНИЕ! Запрещено направлять электроинструмент в сторону людей или животных.

ВНИМАНИЕ! Во время работы с электроинструментом не поправляйте рукой магазин и другие его элементы.

УСТАНОВКА РАСХОДНЫХ МАТЕРИАЛОВ В МАГАЗИН

1. Нажав на боковой фиксатор (7), Потяните крышку магазина.
2. Выдвиньте крышку магазина (5) из степлера
3. Разместите скобы или гвозди в магазине
4. Задвиньте крышку магазина обратно в степлер

Степень загрузки магазина скобами или гвоздями можно контролировать по индикатору заполнения магазина (8).

РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ

1. Выполните операции, описанные в пункте «ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ»
2. Подключите штекер сетевого кабе-

ля к сети 220 В ± 10% / 50 Гц.

3. Нажмите кнопку (6) для включения степлера.

4. Поставьте степлер на место, где нужно разместить скобу или гвоздь.

5. Крепко прижмите степлер.

6. Нажмите на кнопку защиты от непроизвольного пуска (1) для разблокировки спускового курка.

7. Для пуска нажмите на курок (2) и отпустите его.

8. После окончания работы передвиньте кнопку защиты от непроизвольного пуска для блокировки спускового курка, переведите выключатель в положение «Выкл.» и отсоедините штекер сетевого кабеля от сети.

ПРИМЕЧАНИЕ! Чтобы вытащить скобу или гвоздь из обрабатываемой поверхности, нужно воспользоваться специальным инструментом.

ХРАНЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Перед проведением работ по техобслуживанию электроинструмента всегда отключайте сетевой кабель от сети.

Срок службы данного электроинструмента составляет не менее 3-х лет при условии соблюдения всех требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации.

НЕИСПРАВНОСТЬ

В случае заклинивания скобы или гвоздя в электроинструменте выполните следующие действия:

1. Отключите электроинструмент от сети
2. Аккуратно удалите скобу или гвоздь из электроинструмента тонким предметом.

3. Установите новую скобу или гвоздь.

ВНИМАНИЕ! Ремонт и обслуживание должны выполняться только квалифицированным специалистом в сервисном центре.

1. Хранить электроинструмент необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей.

2. Регулярно проверяйте надежность крепления всех винтов. При обнаружении ослабленного винта немедленно затяните его. В противном случае Вы подвергаете себя риску получения травмы.

3. Регулярно чистите электроинструмент с помощью мягкой ткани. Предохраняйте от загрязнения пылью и грязью магазин и индикатор заполнения магазина. Удалите сильные загрязнения, используя мягкую ткань, смоченную мыльной водой. Не используйте растворители, такие как бензин, спирт, аммиак и прочие агрессивные вещества, которые могут повредить пластиковые детали. После очистки протрите электроинструмент сухой тканью.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте его проверки на предмет комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

1. Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного

гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.

2. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

3. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия.

4. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

5. Гарантийный срок эксплуатации на изделие составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине предприятия-изготовителя.

7. Гарантийные обязательства не распространяются:

7.1. На неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- влияния неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, рас-

ходных материалов и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем;

- попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения отверстий большим количеством отходов, таких как пыль, опилки и т.п.

7.2. На изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

7.3. На неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы сетевого кабеля;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса.

7.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход из строя электромагнита или других узлов и деталей.

К безусловным признакам перегрузки относится:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

7.5. На расходные материалы и сменные детали.

7.6 На изделия без читаемого серийного номера.

Обращаем ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет.

На детали и узлы, замененные при ремонте в авторизованном сервисном центре, предоставляется гарантия 3 месяца. Техническое освидетельствование инструмента на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре.

УТИЛИЗАЦИЯ

При утилизации пришедшего в негодность инструмента примите все меры, чтобы не нанести вреда окружающей среде. Не стоит самостоятельно пытаться утилизировать изделие. Настоятельно рекомендуется обратиться в специальную службу.

ШУМОВИБРАЦИОННЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Шумовибрационные характеристики соответствуют европейским стандартам.

Шум	Вибрация
LpA: 74,9 dB(A)	Ah=2,476 m/s ²
LwA: 82,8 dB(A)	K=1,5m/s ²

Фирма-производитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации инструмента в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы инструмента может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Фирма-производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества товара.

Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте www.kolner-tools.com.

Данное оборудование соответствует требованиям: Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 18 октября 2011г. № 823; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879

Импортер и уполномоченная организация по принятию претензий:

ООО «ОМЕГА»

Адрес: РОССИЯ, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Сан-Мун Индастриал Ко., Лимитед

Адрес: 136, Чангянг роад, зона С, Нинбо Янгбей Инвестмент Пиониринг Центр, Нинбо, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления:
указана на серийном номере



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети/Частота	220 В ± 10% / 50 Гц
Потребляемая мощность	650 Вт
Скобы П-образные (ДхШхТ)	6-14х10.6х1,2 мм
Гвозди Т, I-образные (ДхШхТ)	15х2х1,2 мм
Тип скоб	11/13/37/57/59/140
Максимальная производительность	30 шт./мин
Вместимость магазина	50 шт.
Длина сетевого кабеля	2 м
Масса	0,6 кг

KES 650 электр стептері тұрмыстық мұқтаждықтар аясында қатырманы, гипсоқатырманы, шерелерді, маталарды, торларды, оқшаулағыш материалды, теріні немесе ағаш төсемімен осындай немесе ағаш материалдарына ұқсас материалдарды қысуға және қусыруға арналған. Құралды тағайындалуы бойынша қолданбау кепілдікті жөндеуден бас тартудың негіздемесі болып табылады.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Аталған бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбаңыз.
2. Бұйымды біліксіз, көмелеттік жасқа толмаған немесе бұйымды қолдануға физикалық қабілеттері жеткіліксіз тұлғалардың қолдануларына жол бермеңіз. Бұйымды басқа тұлғаларға берген жағдайда оны қолдану ережелері жөнінде толығырақ айтыңыз және аталған нұсқаулықпен таныстырыңыз.
3. Бұйымды немесе оның жеке-лей бөліктерін суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз.
4. Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болған жағдайда, мәселен, тез жанғыш сұйықтықтар мен газдардың маңында қолданбаңыз.
5. Бұйымды оның негізгі тұтқасынан ұстай отырып жылжытыңыз.
6. Бұйымды іске қосулы күйде жылжытпаңыз.
7. Жұмыс аймағында балалардың, жануарлардың немесе бөгде тұлғалардың болуларына жол бермеңіз.
8. Желі параметрлерінің бұйымда және аталған нұсқаулықта көрсетілген параметрлерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіңіз.
9. Бұйымды желіге ажыратқыш «Сөнд» күйінде тұрғандығына көз жеткізгеннен кейін ғана қосыңыз.
10. Бұйыммен жұмыс жасау кезінде жеке қорғаныс құралдарын қолданыңыз. Қажет болған жағдайда арнайы

қолғаптарды, көзілдіріктерді және құлаққаптарды қолданыңыз.

11. Жұмыс жасау кезінде ешбір бөліктері бұйыммен жанаспайтындай қолайлы киімді кию ұсынылады. Сонымен бірге Сізде қажетсіз салдарларды шақыратын немесе жұмысқа кедергі жасай алатын ештеңе жоқ екендігіне көз жеткізіңіз.

12. Сенімсіз бекітілген өңделуші бөлшекпен немесе тұрақсыз бетпен жұмыс жасау ұсынылмайды. Өңделуші бетті немесе бөлшектерді сенімді бекітумен қамтамасыз етіңіз, мәселен, қысқыштың көмегімен,

13. Өңделуші беттен немесе бөлшектерден басқа ештеңе бұйымның қозғалып тұрған бөліктеріне жанаспаулары керек.

14. Түрлі типтегі шығын материалдарын бір уақытта қолдануға тыйым салынады.

29. Электр құралын адамдарға немесе жануарларға бағыттауға тыйым салынады.

30. Электр құралымен жұмыс жасау уақытында қорапты және оның басқа да элементтерін қолмен түзетпеңіз.

15. Іске қосулы бұйымды назарсыз қалдырмаңыз.

16. Электр құралын ол өңделетін бетке тақап қойылғанша дейін әрекетке келтірмеңіз. 32. Жұмыс алдында жұмыс бетінен бұрандаларды, шегелерді алып тастаңыз.

33. Мүмкін болғанша қорапты бірінен кейін бірі орналасқан бірнеше құрсаулармен толтырмаңыз.

34. Электр құралын жаңбырдың және басқа да жауын-шашындардың астында қолданбаңыз.

17. Желілік кабельдің бұйым арқылы өңделуші бетке тиіп кетуін болдырмаңыз.

18. Желілік кабельді қызу, май және өткір заттардың көздерінен алыс ұстаңыз.

19. Бұйыммен жұмыс жасау кезінде жерге тұйықталған заттармен жанаспаңыз (мәселен, құбыр желілеріне, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).

20. Бұйымды желіден ажырату үшін желілік кабельдің істікшесінен ұстаңыз.

21. Сіздің бұйымды қолданбаған кезіңізде оны әрдайым электр желісінен ажыратып отырыңыз, сонымен қатар:

- кез келген ақаулықтар кезінде;
- құрал-сайманын ауыстырудың немесе тазалаудың алдында;
- жұмыс аяқталғаннан кейін.

22. Бұйымды оны құлап қалғаннан кейін немесе егер онда бүлінудің қандай да болмасын іздері көрінсе қолданбаңыз. Диагностика мен жөндеу үшін авторландырылған сервистік орталықпен хабарласыңыз.

23. Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-қатерге жол бермеу үшін оны дайындаушы, оның агенті немесе аналогтік білікті тұлға ауыстыруы керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

24. Жөндеу және техқызметкөрсету аталған нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.

25. Жөндеу және техқызметкөрсету үшін тек авторландырылған сервистік орталықтарға жүгініңіз.

26. Бұйымды бүлдіруі мүмкін жуғыш заттарды қолданбаңыз (бензин немесе басқа да агрессивтік заттар).

27. Балаларға бұйымға жанасуға рұқсат бермеңіз.

ҚҰРАЛДЫ ҚАУІПСІЗ ҚОЛДАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

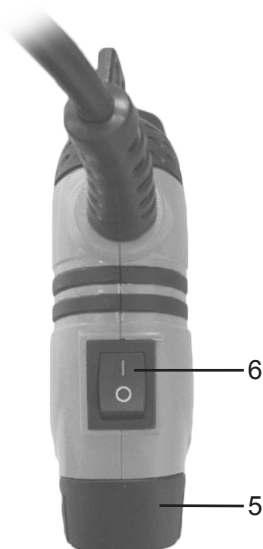
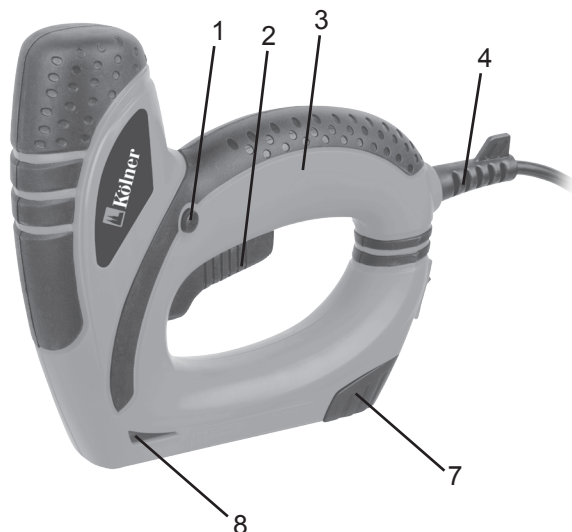
1. Қораптың шығын материалдарын әрдайым дұрыс және сенімді бекітіңіз.

2. Құралдың тірек табанының өңделетін бетке тығыз жанасқандығына көз жеткізіңіз.

3. Электр құралының қарысып қалған және бекітпенің бүлінген жағдайында электр құралын тез арада сөндіріңіз, электр құралын желіден ажыратыңыз, қорапты ашыңыз және бүлінген шегелерді немесе тоғындарды алып тастаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗДАР!

АТАЛҒАН БҰЙЫМДЫ АЛКОГОЛЬДІК НЕМЕСЕ ЕСІРТКІЛІК МАСАЙҒАН КҮЙДЕ НЕМЕСЕ ШЫНДЫҚТЫ ОБЪЕКТИВТІ ҚАБЫЛДАУҒА КЕДЕРГІЖАСАЙТЫН БАСҚА ДА ШАРТТАРДА ҚОЛДАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ, ЖӘНЕ БҰЙЫМДЫ ОСЫНДАЙ ЖАҒДАЙЛАРДАҒЫ ЖӘНЕ ШАРТТАРДАҒЫ АДАМДАРҒА СЕНІП ТАПСЫРУҒА БОЛМАЙДЫ!



ҚҰРАМДАС БӨЛІКТЕРІ

1. Еріксіз іске қосылудан сақтандырғыш
2. Түсірмелі шүріппе
3. Тұтқа
4. Желілік кабель
5. Қораптың қақпағы
6. Ажыратқыш
7. Қорап қақпағының бүйірлік бекіткіші
8. Қораптың толтырылу индикаторы

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық
- Электр степлер
- Тоғын (400 дана)
- Шеге (100 дана)

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

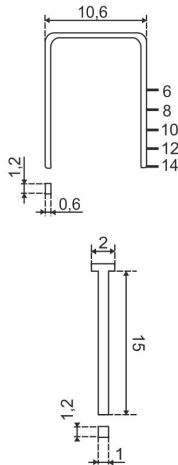
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! КЕЗ КЕЛГЕН АМАЛДАРДЫ ОРЫНДАУДЫҢ АЛДЫНДА ҚҰРАЛДЫҢ СӨНДІРІЛГЕНДІГІНЕ ЖӘНЕ ЖЕЛІДЕН АЖЫРАТЫЛҒАНДЫҒЫНА КӨЗ ЖЕТКІЗІП АЛЫҢЫЗ.

Аталған электр құралы үшін тек келесі шығын материалдарын қолданыңыз:

Тоғындар П-пішінді :
 Ұзындығы 6-14 мм;
 Ені 10,6 мм;
 Қалыңдығы 1,2 мм.

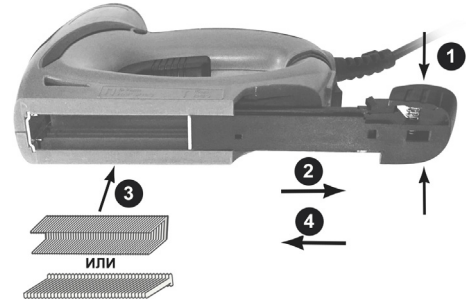
Тоғындардың ұсынылатын типтері: 11, 13, 37, 57, 59 и 140.

Шегелер Т, I пішінді:
 Ұзындығы 15 мм;
 Ені 2 мм;
 Қалыңдығы 1,2 мм.


ШЫҒЫН МАТЕРИАЛДАРЫ МЕН ҚОРАПТЫ ОРНАТУ

1. Бүйірлік бекіткішке (7) баса отырып, қораптың қақпағын тартыңыз.
 2. Степлерден қораптың қақпағын (5) жылжытыңыз.
 3. Тоғындарды немесе шегелерді қорапқа орналастырыңыз.
 4. Қораптың қақпағын степлерге қайта жабыңыз.
- Қорапты тоғындармен немесе шегелермен жүктеу деңгейін қораптың толтырылу

индикаторы (8) бойынша бақылауға болады.

ПАЙДАЛАНУ


НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Степлер тұрмыстық мұқтаждықтардың аясында қатырманы, гипсоқатырманы, шерелерді, маталарды, торларды, оқшаулағыш материалды, теріні немесе ағаш төсемімен осындай немесе ағаш материалдарына ұқсас материалдарды қысуға және қусыруға арналған. Жұмыстарды бастаудың алдында шығын материалының қажетті өлшемін таңдау мақсатында ары қарай қолдануға арналмаған аналогтік материалға сынамалық атуларды жүргізіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс жасау алдында электр құралын мұқият қарап шығыңыз және оның бүтіндігіне және барлық ажыратқыштарының жұмысқа қабілеттіліктеріне көз жеткізіп алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын адамдарға немесе жануарларға бағыттауға тыйым салынады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралымен жұмыс жасау уақытында қорапты және оның басқа да элементтерін қолмен түзетпеңіз.

ҚҰРАЛМЕН ЖҰМЫС ЖАСАУ

1. «ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ» тармағында сипатталған амалдарды орындаңыз.
2. Желілік кабелдің істікшесін 220 В ± 10% / 50 Г ц желіге қосыңыз.
3. Степлерді іске қосуға арналған батырмаға (6) басыңыз.
4. Степлерді тоғынның немесе шегенің орналастырылуы тиіс жерге қойыңыз.
5. Степлерді берік қысыңыз.
6. Түсірмелі шүріппені бұғаттау үшін еріксіз іске қосылудан қорғаушы батырманы (1) басыңыз.
7. Түсіру үшін шүріппені (2) басыңыз және оны босатыңыз.
8. Жұмыс аяқталғаннан кейін еріксіз іске іске қосылудан қорғаушы батырманы түсірмелі шүріппені бұғаттау үшін жылжытыңыз, ажыратқышты «Ажыр.» күйіне ауыстырыңыз және желілік кабелдің істікшесін желіден ажыратыңыз.

ЕСКЕРТУ! Өңделетін беттен тоғынды немесе шегені алып шығу үшін арнайы құралды қолдану керек.

САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралына техникалық қызмет көрсету бойынша жұмыстарды жүргізудің алдында желілік кабелді әрдайым желіден ажыратып отырыңыз. Аталған электр құралының қызметтік мерзімі аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптардың сақталу шарттарында кем дегенде 3 жылды құрайды.

АҚАУЛЫҚ

Электр құралында тоғындар немесе шеге қарысып қалған жағдайда келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Электр құралын желіден ажыратыңыз.

2. Тоғынды немесе шегені электр құралынан жіңішке затпен мұқият алып тастаңыз.
3. Жаңа тоғынды немесе шегені орнатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жөндеу және қызмет көрсету тек сервистік орталықта білікті маман арқылы ғана орындалуы керек.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Пайдалануға жарамсыз бұйымды кәдеге жарату кезінде қоршаған ортаға зиян келтірмеу үшін барлық шараларды қолданыңыз. Бұйымды өз бетіңізбен кәдеге жаратуға тырысу жөн болмайды. Арнайы қызметке жүгіну ұсынылады.

ҚЫЗМЕТ МЕРЗІМІ

Бұл өнім барлық талаптарын сақтаған кезде, осы пайдаланушы нұсқаулығын тиіс атқара кемінде 3 жыл болуы тиіс. Өндіруші-Фирма құқығын өзіне қалдырады конструкциясына және жинақтауды керек емес нашарлататын пайдалану тауар сапасы.

САҚТАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Жуғышты табиғи желдетілетін жабық бөлмеде, балаларға қолжетімді емес орында, 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған орта температурасында және 80%-ға дейінгі ауаның салыстырмалы ылғалдылығы шарттарында сақтау керек.

КЕПІЛДІК ШАРТТАР

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығын және дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонының дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

1. Кепілдік міндеттемелер сатып алынған күні, сериялық нөмірі, сауда ұйымының мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген кепілдік талоны дұрыс толтырылған кезде ғана жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған ұйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз.

2. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

3. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

4. Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негіздемесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі.

5. Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі.

6. Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

7. Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

7.1. Бұйымда келесідей жағдайлардың нәтижесінде пайда болған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы және кез келген басқа да әсерлер арқылы шақырылған механикалық бүлінулер;

- бұйымды тағайындалу бойынша қолданбау;

- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желілері параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкес болмауы секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдары мен қосалқы бөлшектерді қолдану;

- бұйымның ішіне бөтен заттардың түсіп кетуі немесе желдетуші саңылаулардың көп мөлшердегі шаң, лай және т.б. секілді қалдықтардан бітеліп қалуы.

7.2. Уәкілетті емес тұлға арқылы ашылған, жөнделген немесе түрлендірілген бұйымға.

7.3. Бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- коллекторда қышқыл тотықтардың болуы;

- желелік кабельдің үзілуі мен тілінуі;

- корпустың.

7.4. Электрлі қозғалтқыштың немесе басқа тораптар мен бөлшектердің істен шығуларына әкеліп соқтыратын бұйымның асқын жүктелуінің нәтижелерінде пайда болған ақаулықтарға.

Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;

- коллекторда немесе бұрыштық шөткелерде қақтардың пайда болуы;

- ротор мен электрлі қозғалтқыш статорының бір уақытта істен шығуы;

- сымдар оқшаулағыштарды қарауы немесе күюі.

7.5. Шығын матери-алдарына, ауыстыр-малы бөлшектерге.

7.6. Оқылатын сериялық нөмірі жоқ бұйымға.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

Авторландырылған сервистік орталықтарда ауыстырылған бөлшектер мен тораптарға 3 ай кепілдік беріледі. Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі.

Дайындаушы-фирма сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мұқтаждықтары аясында пайдалану кезінде осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерін сақтау бұйымның қызметтік

мерзімі осы нұсқаулықта көрсетілген мерзімнен айтарлықтай асып кетуі мүмкін екендігіне аудартады.

Дайындаушы-фирма өзіне тауардың сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтығына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.kolner-tools.com сайтынан білуге болады.

Импортер/шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым : «Омега» ЖШҚ
Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14.

Дайындаушы: Сан-Мун Индастриал Ко., Лимитед
Мекен-жай: 136, Чангянг роад, зона С, Нинбо Янгбей Инвестмент Пиониринг Центр, Нинбо, Қытай

ҚХР жасалған.

Дайындалған күні сериялық нөмерде көрсетілген



ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Желі кернеуі / Жиілік	220 В ± 10% / 50 Гц
Тұтынылатын қуат	650 Вт
Тоғындар П-пішінді (ДхШхТ)	6-14x10.6x1,2 мм
Т шегелер, I-пішінді (ДхШхТ)	15x2x1,2 мм
Тоғындардың типі	11/13/37/57/59/140
Максималды өнімділік	30 дана/мин
Қораптың сыйымдылығы	50 дана
Желілік кабелдің ұзындығы	2 м
Салмағы	0,6 кг
Қызметтік мерзімі	3 жыл